

Số: 507/2018/QĐST-DS

Quận 4, ngày 22 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào Điều 48, điểm c khoản 1 Điều 217, Điều 218, Điều 219, Điều 271 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 550/2018/TLST-DS ngày 18 tháng 9 năm 2018 về việc “ Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

Xét thấy: Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J là bà Nguyễn Thị Y có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 550/2018/TLST-DS ngày 18 tháng 9 năm 2018 về việc “ Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”, giữa:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J.

Trụ sở: Lầu 15 Tòa nhà A, 72 - 74 Đường B, Phường C, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông T - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Y, sinh năm 1985

(Giấy uỷ quyền số 299/2018/UQLM-JIVF ngày 17/8/2018)

Bị đơn: Bà Võ Lê Thị Diễm T, sinh năm 1972

Nơi cư trú: 129F/138/46D Đường E, Phường G, Quận H, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí là 1.028.500 (một triệu không trăm hai mươi tám nghìn năm trăm) đồng cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên J đã nộp theo biên lai thu số AG/2014/0009446 ngày 12/9/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND TP. HCM;
- VKSND Quận 4;
- Chi cục THA DS Quận 4;
- Các đương sự;
- Lưu vp, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(đã ký)

**Nguyễn Thị Mỹ Duyên**